

Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Büßleben am 14.05.2025

Sitzungsort: Bürgerhaus, Platz der Jugend 6, 99098
Erfurt-Büßleben

Beginn: 17:30 Uhr

Ende: 18:30 Uhr

Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates: Siehe Anwesenheitsliste

Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates: Siehe Anwesenheitsliste

Sitzungsleiterin: Frau Hörr

Schriftführerin: Frau Tix

Tagesordnung:

- | I. | Öffentlicher Teil | Drucksachen-
Nummer |
|------|---|------------------------|
| 1. | Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister | |
| 2. | Änderungen zur Tagesordnung | |
| 3. | Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom
26.03.2025 | |
| 4. | Einwohnerfragestunde | |
| 5. | Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR | |
| 6. | Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR | |
| 6.1. | Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2
der Ortsteilverfassung - Zusatzbeschluss zur DS 0144/25 -
BCC Büßlebener Carnevalsclub e.V. – Faschingsveranstal-
tungen | 0763/25 |

- | | | |
|------|---|----------------|
| 6.2. | Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - SV Blau-Weiß Büßleben 04 e.V. - Arbeitseinsatz (Materialkosten) | 0822/25 |
| 6.3. | Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Unterstützung Vereinstätigkeit BCC-Büßlebener Carnevalsclub e.V. | 1065/25 |
| 7. | Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen | |
| 8. | Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen | |
| 8.1. | Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen/ Kindertagespflege für den Zeitraum vom 1. August 2025 bis 31. Juli 2026 | 0945/25 |
| 9. | Ortsteilbezogene Themen | |
| 10. | Informationen | |

I. Öffentlicher Teil

**Drucksachen-
Nummer**

1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister

Die Ortsteilbürgermeisterin eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Niederschrift der nichtöffentlichen Sitzung vom 26.03.2025 während der Sitzung zur Einsichtnahme in Umlauf gegeben wird.

2. Änderungen zur Tagesordnung

Es liegen keine Änderungsanträge vor, somit wird nach der vorliegenden Tagesordnung verfahren.

3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 26.03.2025

Zur Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Ortsteilrates Büßleben werden keine Einwendungen erhoben.

bestätigt Ja 8 Nein 0 Enthaltung 1 Befangen 0

Beschluss:

Die Niederschrift der Ortsteilratssitzung vom 26.03.2025 wird bestätigt.

4. Einwohnerfragestunde

Ein Anwohner des Ortsteiles ist zum öffentlichen Teil der Sitzung anwesend und hat mehrere Anliegen. Die Kommunikation gestaltet sich schwierig, da der Bürger sich nicht sprachlich verständigen kann. Die Ausführungen der Ortsteilbürgermeisterin kann er jedoch verstehen.

- seit dem 01.05.2025, sind insgesamt drei Beschwerdebriefe von ihm eingegangen. Hintergrund ist im Wesentlichen die Erstellung eines sogenannten Monatsblattes für den Ortsteil durch den Bürger und die Anbringung durch ihn an verschiedenen Stellen im Ortsteil, u.a. im Wartehäuschen der EVAG. Hier wurde er durch ein Mitglied des Ortsteilrates freundlich zur sofortigen Entfernung aufgefordert. Dies hat er allerdings als Angriff auf seine Person gewertet.
- Beschwerde, dass die durch ihn und auf seine Kosten erstellten Informationsblätter innerhalb kürzester Zeit entfernt werden und er sie dann auf eigene Kosten nachstellen muss. Nach seiner Meinung seien dies die gleichen Menschen, welche in der deutschen Geschichte „Bücher verbrannt und Menschen umgebracht haben“.
- er fordert die Aufstellung neuer Informationstafeln an verschiedenen Stellen im Ort, welche für jeden Bürger frei zugänglich sind. Die bereits vorhandenen Tafeln

sind nicht ausreichend und die Befestigung von Informationen kaum noch möglich (Metallklammern etc.)

- die Inhalte der durch ihn erstellten Blätter entsprechen teilweise nur seinem Rechtsverständnis und sprechen nicht für die Allgemeinheit. Er beruft sich auf Art. 5 Absatz 1 GG zur Gewährleistung der Meinungsfreiheit.
- er fordert die Umbenennung der Straße der Einheit auf den Namen eines Berliner Widerstandskämpfers (Handwerker sollen damit geehrt werden)
- er fordert den Ortsteilrat auf, seine Beschwerden auf dem Wege einer Petition zur Einhaltung des Grundgesetzes öffentlich zu machen. Die Ortsteilbürgermeisterin erklärt dem Bürger die Stellung des Ortsteilrates als ehrenamtliches Gremium und dass die Erstellung einer Petition nicht zu den Tätigkeiten des Gremiums gehört. Ihm als Privatperson steht diese Option frei.

Die Ausführungen der Ortsteilbürgermeisterin werden daraufhin so kommentiert, dass er hierzu ein Extra-Blatt zum Aushang anfertigen wird. Der Bürger verlässt daraufhin die Sitzung.

- Der Schriftverkehr des Bürgers sowie die bislang erstellten Monatsblätter liegen der Ortsteilverwaltung vor. Es wird ein Antwortschreiben an den Bürger erstellt und postalisch versandt.
- Ein mit der Eigentümerin des Fahrgastunterstandes im Ortsteil (RBL-Media) geführtes Telefonat ergab, dass der in der Sitzung anwesende Bürger bereits mehrfach zur Entfernung seiner privat erstellten Monatsblätter von der Rückfront des Fahrgastunterstandes aufgefordert wurde und die Mitarbeiter regelmäßig die Säuberung der Glasfront vornehmen müssen
 - eine Genehmigung zur Anbringung seiner Schriften am Fahrgastunterstand, wie auf seinen Monatsblättern vermerkt, liegt seitens der RBL-Media nicht vor

5. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen des Ortsteilrates vor.

6. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR

- 6.1. Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Zusatzbeschluss zur DS 0144/25 - BCC Büßlebener Carnevalsclub e.V. – Faschingsveranstaltungen** **0763/25**

beschlossen Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Entsprechend § 4 Abs. 1 Nr. 2, 4 und 6 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt) werden die finanziellen Mittel des Beschlusses 0144/25 vom 22.01.2025 um 400,00 EUR erhöht.

- 6.2. **Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2** 0822/25
 der Ortsteilverfassung - SV Blau-Weiß Büßleben 04 e.V. -
 Arbeitseinsatz (Materialkosten)

Begründung:

Eine Doppelbeantragung finanzieller Mittel beim ESB und beim Ortsteilrat ist gem. der Richtlinie zur Förderung des Sports in der Landeshauptstadt Erfurt – Sportförderrichtlinie - nicht zulässig. Der Verein befindet sich zu diesem Thema noch in der Klärung mit dem Erfurter Sportbetrieb.

abgelehnt Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Der Antrag des SV Blau-Weiß Büßleben 04 e.V. auf finanzielle Unterstützung der Vereinstätigkeit i.H.v. 350,00 EUR für Reparaturarbeiten (Materialkosten) auf der Sportplatzanlage (u.a. defekte Tornetze, Räder der Minitore) im Rahmen eines Arbeitseinsatzes wird durch den Ortsteilrat abgelehnt.

- 6.3. **Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 der** 1065/25
 Ortsteilverfassung - Unterstützung Vereinstätigkeit BCC-
 Büßlebener Carnevalsclub e.V.

beschlossen Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Entsprechend § 4 Abs. 1 Nr. 2 und 6 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt) werden dem „BCC Büßlebener Carnevalsclub e.V.“ zur Vorbereitung und Durchführung jährlich stattfindender Veranstaltungen im Ortsteil finanzielle Mittel i.H.v. 506,90 EUR, zweckgebunden für die Anschaffung von 2 Industriekaffeemaschinen, zur Verfügung gestellt.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen. Die finanziellen Mittel werden für bereits getätigte Ausgaben zur Verfügung gestellt. Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

7. **Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des**
 Stadtrates und von Ausschüssen

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen zur Beratung vor.

8. **Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates**
 und von Ausschüssen

- 8.1. **Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen/ Kindertages-** 0945/25
 pflege für den Zeitraum vom 1. August 2025 bis 31. Juli
 2026

Die Ortsteilbürgermeisterin informiert über den Inhalt der DS 0945/25 - Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen/ Kindertagespflege für den Zeitraum vom 1. August 2025 bis 31. Juli 2026.

kein Votum

Beschluss:

Der Ortsteilrat Büßleben gibt zur DS 0945/25 - Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen/Kindertagespflege für den Zeitraum vom 1. August 2025 bis 31. Juli 2026 kein Votum ab.

9. Ortsteilbezogene Themen

Die Ortsteilbürgermeisterin informiert:

Geröllsperre im Peterbach

- E-Mail des Gewässerunterhaltungsverbandes Gera/Gramme mit vom 25.04.2025 zur Errichtung einer neuen Geröllsperre im Peterbach
 - o Ein Mitglied des Ortsteilrates hat Fotos vom aktuellen Stand dabei – die neue Geröllsperre aus 5 Betonpfosten, welche versetzt angebracht werden
 - o Auf den Fotos wird ersichtlich, dass die Geröllsperre weder breit genug entsprechend dem Flusslauf ist noch sind die Betonpfosten nach Starkregen hoch genug – auf den Fotos bereits unter Wasser
 - o Der Ortsteilrat erbittet hierzu eine Stellungnahme, inwiefern hier noch bauliche Veränderungen / Erweiterungen zum Schutz bei Starkregen durchgeführt werden
 - Erweiterung in der Breite durch mehr Pfosten und höhere Pfosten

Nach Anfrage beim zuständigen Fachamt – Gewässerunterhaltungsverband Gera/Gramme – soll es einen gemeinsamen Vor-Ort-Termin in Büßleben geben.

- o Der Termin fand am 11.06.2025 im Beisein eines Ortsteilratsmitgliedes statt.

Fahrbibliothek

- Seit dem 14.05.2025 steht die Fahrbibliothek regulär auf dem Platz der Jugend
 - o Die Bedenken der Ortsteilbürgermeisterin zu einer evtl. dauerhaften Schädigung des während der Erneuerung des Platzes verlegten Pflasters wurde dem Tiefbau-und Verkehrsamt vorab zur Prüfung weitergeleitet und als nicht relevant beachtet. Die Eignung als Stellplatz für die Fahrbibliothek wurde bestätigt

Pflanzgut Blumenkübel

- Es wurde erneut durch den Ortsteilrat angefragt, ob es eine Belieferung der Blumenkübel mit Pflanzgut geben wird oder ob der Ortsteil die Pflanzen selbst anschaffen soll – mit Hinweis auf die bereits fortgeschrittene Jahreszeit (Mai)

- In der 21. KW wurden die Pflanzen für die 3 bislang gemeldeten Blumenkübel im Ortsteil geliefert
- Eine Anfrage zur Lieferung von weiterem Pflanzgut für die zwei bislang nicht bepflanzten Kübel liegt dem Fachamt vor
 - Lt. Auskunft des Garten- und Friedhofsamtes sind die 2 zusätzlichen schwarzen Blumenkübel nach der BUGA Ende 2021 in den Bestand des Ortsteiles übergegangen und somit muss deren Bepflanzung und Pflege durch den Ortsteilrat organisiert werden – eine Belieferung mit Pflanzgut für diese Kübel durch das Garten- und Friedhofsamt ist nicht vorgesehen
 - Die Aufstellung am Platz der Jugend wird durch den Ortsteilrat organisiert
 - Eine evtl. Gestaltung der Blumenkübel durch die KITA „Am Peterbach“ wird als Projekt für eine Zusammenarbeit im Ortsteil vorgeschlagen und geprüft

Geruchsbildung Bodenbelag im Obergeschoß des Bürgerhauses

- Nach Rücksprache mit dem Amt für Gebäudeverwaltung wird die sitzungsfreie Zeit im Sommer (07.-09/25) genutzt, um folgende Maßnahmen durchzuführen:
 - Nach der letzten Sitzung des Ortsteilrates am 25.06.2025 werden durch Mithilfe des Ortsteilrates die betreffenden Zimmer im OG ausgeräumt
 - Nachfolgend wird durch Amt 23 der Bodenbelag aufgenommen und für eine evtl. Wiederverwendung gelagert
 - Die Räume werden ca. 2 Wochen gelüftet, danach mindestens 4 Wochen verschlossen gehalten
 - In dieser Zeit ist keine Nutzung der Räume im OG möglich
 - Die Ortsteilverwaltung stellt sicher, dass in dieser Zeit keine Vermietungen/ Nutzungen im Obergeschoß des Bürgerhauses stattfinden
 - In der Auswertung soll festgestellt werden, ob die Geruchsbildung vom Bodenbelag ausgeht oder im Zusammenhang mit den darunter befindlichen Holzdielen/Fachwerk und der im Gebäude befindlichen Feuchtigkeit zusammenhängt
 - Mit dem Ortsteilrat wird geklärt, ob es möglich ist für die Zeit der Lüftung/Verschluss der Räume ein Protokoll zu erstellen, welches den Zustand/ Geruch dokumentiert

Buswartehäuschen Linderbacher Straße

- Bei dem Buswartehäuschen in der Linderbacher Straße muss dringend das Dach repariert werden – ein Auszug aus der Niederschrift vom 26.03.2025 wurde bereits am 07.04.2025 an das Fachamt weitergeleitet
 - Hier erfolgt eine erneute Anfrage zur weiteren Vorgehensweise
 - Das Fachamt, Amt für Gebäudemanagement, weist auf die bereits durchgeführten Reparaturmaßnahmen am Dach hin – allerdings erschweren die Nässe-schäden an der Rückwand sowie der stellenweise abgelöste Putz eine weitere Instandsetzung

- Für eine umfassende Begutachtung muss der Zutritt zu dem teilweise auf privatem Besitz befindlichen Teil des Bushäuschens gewährleistet werden
- Eine Kontaktaufnahme mit den Eigentümern des Grundstückes wird angestrebt

Baublauf Straße der Einheit

- Der Ortsteilrat fragt an:
 - Gab es zwischenzeitlich eine Rückmeldung der ThüWa zu den Hauswasseranschlüssen – werden diese erneuert?
 - Bleibt es bei dem Baubeginn Juni 2025 zum Projekt Straße der Einheit und wann erfolgt eine Information an die Anwohner?
 - Bitte erstellen Sie eine Bürgerinformation zum Baubeginn- /-ablauf, welche im Schaukasten ausgehangen werden kann, zusätzlich wäre eine Verteilung an die betroffenen Haushalte wünschenswert
 - Wie wurden die Vorschläge des Ortsteilrates zum Straßenverlauf eingearbeitet?
 - Was ist aus den Vorschlägen bzgl. Aufstellung der Pop-Station wg. Breitbandausbau Deutsche Glasfaser geworden – gibt es neue Erkenntnisse zum Standort?
 - Wie ist der aktuelle Planungsstand zum Abschnitt Straße der Einheit Süd – der Ortsteilrat bittet um direkte Einbindung/ Mitsprache in die Planungsabläufe und regelmäßiges Update zum Planungsfortschritt

Es erfolgt eine Anfrage an das Tiefbau- und Verkehrsamt – Termin, wenn möglich bis zur kommenden Sitzung am 25.06.2025

Inventar Bürgerhaus

- 2 x Terrassenheizstrahler (Anschaffungsjahr 2010) sind defekt und müssen entsorgt werden
 - Die Notwendigkeit einer Neuanschaffung wird im Ortsteilrat besprochen

Nachfrage zu Themen aus vorangegangenen Sitzungen des Ortsteilrates:

- Die Dachziegel der Verbindungsmauer zwischen Bürgerhaus und Unterstand wurden immer noch nicht repariert/erneuert
 - Am 10./11.06.2025 wurde lt. Aussage des Fachamtes die Reparatur/Instandsetzung durchgeführt
- Das Mauerwerk des Unterstandes zerfällt und muss ausgebessert/erneuert werden
 - Nach Prüfung und Vorlage eines Angebotes kann der Ortsteilrat zur finanziellen Unterstützung über die Vergabe von §4 Abs. 2 Mitteln entscheiden
- Hinter dem Unterstand im Außengelände steht eine alte Holzbank – diese soll bitte erneuert werden und danach zur weiteren Nutzung im Außengelände aufgestellt werden
- Im hinteren Kellerraum (ehemaliges Stuhllager) fehlt weiterhin die Beleuchtung und Abtrennung durch eine Holzgittertür
- Modernisierung der Küche im Erdgeschoss – bislang liegt kein Angebot vor, daher kann auch nicht über die Verwendung von Ortsmitteln gem. §4 Abs. 2 entschieden werden – es wird um Erstellung und Zusendung gebeten
 - Es wird um Ausführung des Vorhabens im Jahr 2025 gebeten, um die finanziellen Mittel hierfür einplanen zu können

- Das Fachamt hat in einem Vor-Ort-Termin am 27.05.2025 ein Aufmaß erstellt und wird am 25.06.2025 an der Sitzung des Ortsteilrates anwesend sein

Zu den angefragten Themen wird eine Antwort bis zur kommenden Sitzung des Ortsteilrates am 25.06.2025 erbeten.

10. Informationen

Es liegen keine weiteren Informationen vor.

gez. Hörr
Ortsteilbürgermeisterin

gez. Tix
Schriftführerin